



Unser Titelbild:  
Regina Bauer, Altenpflegerin,  
Kreislaltenheim Wildeshausen  
FOTO:  
WERNER KRÜPER

**Editorial**

**Die Spur der Steine** ..... 3

**Themen**

**Pflegelexikon mit Gewinnspiel**

**Großes Dilemma** ..... 26

Wenn die Sprache auf das Wort „Pflegebegriff“ kommt, ist die Verwirrung groß

**Titelthema: Versicherungen**

**Im Falle eines Fehlers** ..... 28

**„Versicherungslücke droht!“ Interview mit Michael Schanz** ..... 30

**Im Falle einer Lücke** ..... 31

**Im Falle eines Falles** ..... 33

Unfall, Haftpflicht, Altersvorsorge: Das so langweilig erscheinende Thema

„Versicherungen“ ist für Beschäftigte in der Altenpflege durchaus von Bedeutung



FOTO: WERNER KRÜPER

**Pro & Contra**

**Fortbildung in der Freizeit?** ..... 36

Sollten sich Pflegenden in ihrer freien Zeit um Fort- und Weiterbildung kümmern?

**Altenpflege international**

**Ungeliebte Notlösung** ..... 37

Altenpflege in Malaysia: Wechsel zwischen Professionalität und Provinzialität

**Pflegepraxis**

**Die Freuden des Lebens** ..... 41

Mit der AEDL „Sich als Mann/Frau fühlen“ haben etliche Pflegenden Probleme

**Porträt**

**Wunsch und Wirklichkeit** ..... 44

Fotograf Klaus Sekuly macht für manch einen Heimbewohner Träume wahr

**Medizin**

**Der schwere Mut** ..... 46

Die bekanntesten psychiatrischen Störungen sind Demenz und Depression

**Recht**

**Verweigern erlaubt** ..... 48

Die Thromboseprophylaxe kann haftungsrechtlich ganz schön kompliziert sein

**Magazin**

**Hausbesuch** ..... 6  
**Nachrichten** ..... 8  
**Tagungssplitter** ..... 10  
**Sammelserie** ..... 19  
**Briefe** ..... 22  
**Leserreise** ..... 24

**Altenpflege Lernen**

**Aus einem Guss** ..... L 2  
 Schüler entwickeln ein Haus für Demente  
**Ausbildungs-Check: Berlin** ..... L 4  
 Stichworte, Zahlen, Meinungen  
**Mehr als Pflege** ..... L 6  
 Ist die Berufsbezeichnung noch zeitgemäß?  
**Telegramm** ..... L 7  
 Nachrichten, Meldungen, Tipps

**Service**

**Produkte** ..... 50  
**Impressum** ..... 50  
**Bücher** ..... 51  
**Bildung** ..... 52  
**Stellenmarkt** ..... 56  
**Einkaufsführer** ..... 67  
**Termine** ..... 68  
**Cartoon** ..... 70

**wegweiser**



**Dr. Holger Jenrich**  
 Redaktionsleitung  
 ☎ 05 11/99 10 120  
 holger.jenrich@vincentz.net



**Klaus-Dieter Nolte**  
 Redaktion  
 ☎ 05 11/99 10 122  
 klaus.nolte@vincentz.net



**Barbara Homann**  
 Redaktions-Assistenz  
 ☎ 05 11/99 10 125  
 barbara.homann@vincentz.net



**Dr. Thomas Veitschegger**  
 Anzeigen  
 ☎ 05 11/99 10 150  
 thomas.veitschegger@vincentz.net



**Dirk Gödeke**  
 Abo und Vertrieb  
 ☎ 05 11/99 10 025  
 zeitschriftendienst@vincentz.de